

## Der Bezirksbürgermeister

## Bezirksvertretung 2 (Rodenkirchen)

Geschäftsführung  
Frau Duman

Telefon: (0221) 221-92313

Fax: (0221) 221-92210

E-Mail: Inge.Duman@Stadt-Koeln.de

Datum: 20.04.2011

## Niederschrift

über die **Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen** in der Wahlperiode 2009/2014 am Montag, dem 11.04.2011, 17:00 Uhr bis 19:15 Uhr, Bezirksrathaus Rodenkirchen, Raum 119 im Bezirksrathaus Rodenkirchen

### Anwesend:

### Bezirksbürgermeister

Herr Eberhard Petschel GRÜNE

### Mitglieder der Bezirksvertretung

Frau Marlies Ante	CDU
Herr Dr. Reiner Baumeister	CDU
Herr Michael Deitert	CDU
Frau Friederike Haniel	CDU
Frau Monika Roß-Belkner	CDU
Herr Christoph Schykowski	CDU
Herr Alexander Balint	GRÜNE
Herr Manfred Giesen	GRÜNE
Frau Marion Heuser	GRÜNE
Herr Frank Theilen-von Wrochem	GRÜNE
Frau Elke Bussmann	SPD
Herr Mike Homann	SPD
Herr Dr. Jörg Klusemann	SPD
Herr Rafael Struwe	SPD
Herr Karl-Heinz Daniel	FDP
Herr Karl Wolters	FDP
Herr Bernd Schöppe	pro Köln
Herr Berthold Bronisz	DIE LINKE.

### Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Karl-Jürgen Klipper	CDU	von 17.25 bis 18.20 Uhr
--------------------------	-----	----------------------------

### Verwaltung

Frau Dagmar Dahmen  
Herr Edmund Makrutzki  
Herr Klaus Neuenhöfer

## **Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter**

Herr Stefan Meier

### **Presse**

### **Zuschauer**

## **Begrüßung und Festlegung der Tagesordnung**

Herr Bezirksbürgermeister Petschel begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung. Er erklärt, dass die folgenden Punkte in die Tagesordnung aufgenommen werden sollen:

- 1.1 Einwohnerfragestunde zu: Beschluss der Bezirksverwaltung vom 24. Januar 2011 Firmengelände der Atlas Copco in Sürth: alternative Werkszufahrt für Schwerlastverkehr
  
- 7.1.4 Schulneubau der Gemeinschaftsgrundschule Köln-Bayenthal, Cäsarstraße; Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion 0704/2011
  
- 7.2.12 Schulsporthalle des Gymnasiums Rodenkirchen, Sürther Straße; Anfrage der FDP-Fraktion AN/0764/2011
  
- 10.2.9 2. Baustufe Nord-Süd Stadtbahn; Querung der Rheinuferstraße mit einer Verkehrssignalanlage  
hier: Nachfragen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 22.11.2010, TOP 1  
0725/2011

Er schlägt folgende **Reihenfolge der Beratungen** vor:

Nach TOP 1.1 sollen die Punkte 9.2.2 und 9.2.5 der Stadtplanung vorgezogen werden.

### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen ist mit der so geänderten Tagesordnung einverstanden.

### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

## Tagesordnung

### I. Öffentlicher Teil

- 1 Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 1.1 Einwohnerfragestunde zu: Beschluss der Bezirksverwaltung vom 24. Januar 2011 Firmengelände der Atlas Copco in Sürth:  
alternative Werkszufahrt für Schwerlastverkehr
- 2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6 Annahme von Schenkungen**
- 7 Anfragen**
- 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
- 7.1.1 Sachstand zum Programm Soziale Stadt für Meschenich, Beantwortung der Anfrage der Fraktion Die Grünen AN/0405/2011  
0908/2011
- 7.1.2 Schadensersatzforderungen an die Stadt Köln aufgrund von Schlaglöchern in den Straßen im Stadtbezirk Rodenkirchen; Beantwortung einer Anfrage der FDP-Fraktion  
0928/2011
- 7.1.3 Gefährdungslagen für Radfahrer am Höniger Weg; Beantwortung einer Anfrage von Herrn Bronisz  
1041/2011
- 7.1.4 Schulneubau der Gemeinschaftsgrundschule Köln-Bayenthal, Cäsarstraße; Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion  
0704/2011

- 7.2 Neue Anfragen
  - 7.2.1 Lesbare Straßen- und Verkehrsschilder - Einsatz von "Kräften des zweiten Arbeitsmarktes"; Anfrage von Herrn Bronisz  
AN/0691/2011
  - 7.2.2 Zustandsbericht über die Naturschutzgebiete Nr. 6 und Nr. 7 im Stadtbezirk K - Rodenkirchen; Anfrage der FDP-Fraktion  
AN/0715/2011
  - 7.2.3 Radioaktive Belastungen der Luft im Stadtbezirk Rodenkirchen; Anfrage der FDP-Fraktion  
AN/0717/2011
  - 7.2.4 Ausstattung der Gesamtschule Rodenkirchen; Anfrage der SPD-Fraktion  
AN/0726/2011
  - 7.2.5 Verlagerung Großmarkt; Anfrage der SPD-Fraktion  
AN/0727/2011
  - 7.2.6 Verkehrssituation auf der Rodenkirchener Straße in Rondorf-Hochkirchen; Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/0718/2011
  - 7.2.7 Schüleranmeldezahlen für das Jahr 2011/2012 für den Stadtbezirk Rodenkirchen; Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/0719/2011
  - 7.2.8 Grünfläche innerhalb des Verteilerkreises Köln-Süd; Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/0720/2011
  - 7.2.9 Kölnstraße in Sürth: Erneuerung; Anfrage der Fraktion Die Grünen  
AN/0731/2011
  - 7.2.10 Freifläche zwischen Bahnhof Sürth / Bahntrasse / Heinrich-Erpenbach-Straße: Pflege; Anfrage der Fraktion Die Grünen  
AN/0732/2011
  - 7.2.11 Betreuung der Tagesmütter; Anfrage der SPD-Fraktion  
AN/0735/2011
  - 7.2.12 Schulsporthalle des Gymnasiums Rodenkirchen, Sürther Straße; Anfrage der FDP-Fraktion  
AN/0764/2011

## **8 Anträge**

8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

8.1.1 Rad-/Fußweg Zollstocksgürtel/Zollstockhöfe; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0723/2011

8.1.2. Reduzierung von Durchgangsverkehr in Bayenthal / Marienburg;  
hier: Pferdmengessstraße; Antrag der Fraktion Die Grünen  
- *vertagter TOP 8.1.10 vom 28.02.11*

Änderungsantrag der Fraktion Die Grünen (ersetzt den ursprünglichen Antrag)  
AN/0783/2011

8.1.3 Einrichtung weiterer Hundefreilaufflächen im Stadtbezirk Rodenkirchen; Antrag der FDP-Fraktion  
AN/0716/2011

8.1.4 Prüfung Fahrradschutzstreifen und Querung Friedrich-Ebert Straße; Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/0728/2011

8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

8.2.1 Gründung Bürgerstiftung im Stadtbezirk Rodenkirchen; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0724/2011

8.2.2 Weiterführende Schule in Rondorf; gemeinsamer Antrag der Fraktion Die Grünen und der SPD-Fraktion  
AN/0736/2011

8.2.3 Brötchentaste im Stadtbezirk Rodenkirchen; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0737/2011

8.2.4 RheinEnergie: Konzept zur Änderung des "Energieträgermix" - Verzicht auf Kernkraft; Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/0734/2011

8.2.5 Stadtteilhebammen im Bezirk; Antrag der SPD-Fraktion  
AN/0730/2011

- 8.2.6 Haltestelle Buslinien 131/133 am Südfriedhof; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0722/2011
- 8.2.7 Fahrradquerung B9; Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/0729/2011
- 8.2.8 Tagesmütter im Bezirk; Antrag der SPD-Fraktion  
AN/0733/2011
- 8.2.9 Haus der Familie in Rondorf; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0721/2011

## **9 Verwaltungsvorlagen**

- 9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  - 9.1.1 Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung: Erweiterung des Sperrbezirkes im Kölner Süden  
0895/2011  
  
Erweiterung des Sperrbezirkes im Kölner Süden  
0674/2011  
*Die Beschlussvorlage 0674/2011 (Anlage 3 der DE) wurde mit Schreiben vom 02.03.11 zugestellt.*
  - 9.1.2 Tempo 30-Zonen Immendorf-Nord I (Giesdorfer Allee), Immendorf-Nord II (Lambertsstraße), Immendorf-Süd I (Berzdorfer Straße), Immendorf-Süd II (Euskirchener Straße)  
1071/2011
- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  - 9.2.1 Integrierte Jugendhilfe- und Schulentwicklungsplanung Köln 2011  
Ziele, Herausforderungen und Entwicklungsperspektiven für gerechte Bildungs- und Zukunftschancen  
0252/2011  
*Die Vorlage ging mit Schreiben vom 09.02.11 zu.*
  - 9.2.2 Städtebauliches Planungskonzept  
Arbeitstitel: "Auenviertel" in Köln-Rodenkirchen  
Beschluss zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung  
0422/2011

- 9.2.3 Einsparprogramm von Lichtsignalanlagen durch den Einsatz alternativer Betriebsformen  
0213/2011  
*Die Vorlage ging mit Schreiben vom 16.02.11 zu.*  
*- zusätzlich: Niederschrift des Verkehrsausschusses*
- 9.2.4 Fortschreibung Nahverkehrsplan Köln  
hier: Verlängerung der Buslinie 106 zum Breslauer Platz  
0869/2011
- 9.2.5 Satzung über eine Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Rondorf  
Arbeitstitel: Südlich Rodenkirchener Straße in Köln-Rondorf  
0878/2011

## **10 Mitteilungen**

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
- 10.2.1 Kontaktstellen für Hinweise zu defekten Leuchten sowie Fragen, Anregungen und Sonstiges zu Beleuchtungsangelegenheiten des öffentlichen Straßensandes  
0614/2011
- 10.2.2 NSG " Sürther Aue" : ordnungsgemäße Ausweisung durch gesetzliche Beschilderung; gemeinsamer Antrag der Fraktion Die Grünen und der FDP-Fraktion  
0711/2011
- 10.2.3 Bushaltestelle am Bahnhof Sürth - Vorlage Nr. 3636/2010 vom 06.09.2010  
0760/2011
- 10.2.4 Landschaftswacht Jahresbericht Bez. II 2010 Herr Kollenbroich  
0801/2011
- 10.2.5 Landschaftswacht Jahresbericht Bez. II West Herr Blümcke  
0803/2011
- 10.2.6 Die Entwicklung der urbanen Parkgewässer in Köln  
0812/2011
- 10.2.7 Sport in Metropolen  
hier: Flyer "Wege zum Sport - Alle Adressen auf einen Blick"  
0832/2011

10.2.8 Lesbare Straßen- und Verkehrsschilder  
0855/2011

10.2.9 2. Baustufe Nord-Süd Stadtbahn; Querung der Rheinuferstraße mit einer  
Verkehrssignalanlage  
hier: Nachfragen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom  
22.11.2010, TOP 1  
0725/2011

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **11 Anfragen**

11.1 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen

11.1.1 Finkens Garten: Finanzierung  
1193/2011

11.1.2 Grundstücksverkauf Sürther Feld 1. Bauabschnitt, Beantwortung einer An-  
frage der CDU-Fraktion  
0761/2011

Antwort auf die Nachfragen  
1170/2011

11.2 Neue Anfragen

### **12 Anträge**

12.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes  
Nordrhein-Westfalen

12.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeord-  
nung des Landes Nordrhein-Westfalen

### **13 Verwaltungsvorlagen**

13.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes  
Nordrhein-Westfalen

13.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der  
Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

### **14 Mitteilungen**



14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

14.2 Mitteilungen der Verwaltung

## **I. Öffentlicher Teil**

### **1 Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

#### **1.1 Einwohnerfragestunde zu: Beschluss der Bezirksverwaltung vom 24. Januar 2011 Firmengelände der Atlas Copco in Sürth: alternative Werkszufahrt für Schwerlastverkehr**

Herr Neuenhöfer liest die Fragen des Bürgers und die Antworten der Verwaltung laut vor:

##### **Frage des Bürgers:**

Frage zum Beschluss der Bezirksverwaltung vom 24. Januar 2011 Firmengelände der Atlas Copco in Sürth: alternative Werkszufahrt für Schwerlastverkehr und dem Vorgehen der Verwaltung:

Wird eine Verlagerung der Werkseinfahrt nur mit der Niederlassungsleitung von Atlas Copco beraten und werden tatsächlich – wie der Beschluss vermuten lässt - die betroffenen Anwohner ignoriert?

##### **Antwort der Verwaltung:**

Die Verwaltung wird zunächst mit den betroffenen Firmen, Linde und Atlas Copco die Möglichkeiten einer Verlegung der Werkszufahrt von Atlas Copco zur Kölnstraße hin klären.

Danach werden innerhalb der Verwaltung sowohl die planungs- und baurechtlichen Fragen als auch die Auswirkungen auf die Abrechnungsfragen geklärt.

Anschließend wird die Bezirksvertretung Rodenkirchen über den Sachstand informiert werden.

Sollte daraufhin die Bezirksvertretung Rodenkirchen den weiterführenden Beschluss fassen, die Werkszufahrt an die Kölnstraße zu verlegen, dann wird die Verwaltung den gesamten Einmündungsbereich Kölnstraße/Grüner Weg mit der Werkszufahrt verkehrstechnisch untersuchen, auch unter Berücksichtigung der zu den Unterfragen gegebenen Antworten.

Das Ergebnis dieser Untersuchungen mit einer entsprechenden, im Plan dargestellten Machbarkeitsstudie wird der Bezirksvertretung erneut zur Beschlussfassung vorgelegt werden.

##### **Frage des Bürgers:**

Werden neben den eventuellen Auswirkungen auf die KAG-Umlage weitere negative Auswirkungen im Bereich Kölnstraße/Grüner Weg nicht untersucht?

##### **Antwort der Verwaltung:**

Die Frage wurde zum Teil durch die Hauptfrage beantwortet.

Verkehrstechnische Auswirkungen auf die Straße Grüner Weg als auch die Kölnstraße werden selbstverständlich untersucht. Hierbei ist vorrangig zu klären wie eine Belastung des Grünen Weges unterbunden werden kann.

##### **Frage des Bürgers:**

Werden die zu erwartende Verlagerung von Verkehrslasten auf dem Grünen Weg und Kölnstraße nicht untersucht?

**Antwort der Verwaltung:**

Die Kölnstraße ist bereits heute über Kiesgrubenweg und Wattigniestraße die Hauptzu- und Abfahrt des Schwerlastverkehrs von und zur A 555.

Durch die Verlegung der Zufahrt Atlas Copco für den Schwerlastverkehr von der Sürther Hauptstraße zur Kölnstraße würde eine erhebliche Entlastung der Sürther Hauptstraße entstehen.

Vor allem aber würde der Schwerlastverkehr nicht mehr an der Schule vorbeigeleitet sondern vorher abgeführt werden. Das Schulumfeld würde sicherer werden.

**Frage des Bürgers:**

Werden die durch eine Verlagerung der Werkszufahrt neu entstehenden Gefahrenpunkte für die Schul- und Kindergartenwege in der Prüfung ausgeklammert?

**Antwort der Verwaltung:**

Der neue Gefahrenpunkt, an der der Schulweg durch die neue Werkszufahrt gekreuzt wird, wird selbstverständlich Bestandteil der Untersuchungen sein und mit geeigneten Maßnahmen entsprechend dieser Bedürfnisse gesichert werden, sollte es denn überhaupt zu einer Verlegung der Werkszufahrt an die Kölnstraße kommen.

**Nachträglich eingegangene Frage des Bürgers:**

Wie bei der Versammlung zur Sürther Hauptstraße am 6. April 2011 von der Stadtverwaltung erwähnt wurde, wird Atlas Copco kein Grundstück von Linde aufkaufen. Somit ist jegliche Grundlage einer Prüfung der Verlegung der Werkszufahrt entfallen. Wäre es dann nicht sinnvoll, wenn die Verwaltung daher die Prüfungsarbeiten umgehend einstellt? Wäre ein weiterer Prüfungsaufwand nicht eine Verschwendung knapper Ressourcen und insofern das Gegenteil eines nachhaltigen öffentlichen Wirtschaftens?

**Antwort der Verwaltung:**

Es ist auf der Bürgerversammlung nicht gesagt worden, dass Atlas Copco kein Grundstück von Linde kaufen wird. Atlas Copco ist da offen. Der nächste Schritt ist jetzt ein Termin mit Linde, um zu klären, welche Vorstellungen hier und dort bestehen. Das Ergebnis mit einer möglichen Realisierungsplanung wird der BV vorgestellt. Herr Bezirksbürgermeister Petschel stellt fest, dass die Einwohnerfragestunde damit erledigt ist.

**2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Es liegt keine Vorlage vor.

**3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Es liegt keine Vorlage vor.

**4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Es liegt keine Vorlage vor.

**5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Es liegt keine Vorlage vor.

**6 Annahme von Schenkungen**

Es liegt keine Vorlage vor.

**7 Anfragen**

**7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**

**7.1.1 Sachstand zum Programm Soziale Stadt für Meschenich, Beantwortung der Anfrage der Fraktion Die Grünen AN/0405/2011 0908/2011**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung einer Anfrage zur Kenntnis.

**7.1.2 Schadensersatzforderungen an die Stadt Köln aufgrund von Schlaglöchern in den Straßen im Stadtbezirk Rodenkirchen; Beantwortung einer Anfrage der FDP-Fraktion 0928/2011**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung einer Anfrage zur Kenntnis.

**7.1.3 Gefährdungslagen für Radfahrer am Höninger Weg; Beantwortung einer Anfrage von Herrn Bronisz 1041/2011**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung einer Anfrage zur Kenntnis.

**7.1.4 Schulneubau der Gemeinschaftsgrundschule Köln-Bayenthal, Caesarstraße; Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion 0704/2011**

## **7.2 Neue Anfragen**

### **7.2.1 Lesbare Straßen- und Verkehrsschilder - Einsatz von "Kräften des zweiten Arbeitsmarktes"; Anfrage von Herrn Bronisz AN/0691/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung in die Fachverwaltung verwiesen.

### **7.2.2 Zustandsbericht über die Naturschutzgebiete Nr. 6 und Nr. 7 im Stadtbezirk K - Rodenkirchen; Anfrage der FDP-Fraktion AN/0715/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung in die Fachverwaltung verwiesen.

### **7.2.3 Radioaktive Belastungen der Luft im Stadtbezirk Rodenkirchen; Anfrage der FDP-Fraktion AN/0717/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung in die Fachverwaltung verwiesen.

### **7.2.4 Ausstattung der Gesamtschule Rodenkirchen; Anfrage der SPD-Fraktion AN/0726/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung in die Fachverwaltung verwiesen.

### **7.2.5 Verlagerung Großmarkt; Anfrage der SPD-Fraktion AN/0727/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung in die Fachverwaltung verwiesen.

### **7.2.6 Verkehrssituation auf der Rodenkirchener Straße in Rondorf-Hochkirchen; Anfrage der CDU-Fraktion AN/0718/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung in die Fachverwaltung verwiesen.

### **7.2.7 Schüleranmeldezahlen für das Jahr 2011/2012 für den Stadtbezirk Rodenkirchen; Anfrage der CDU-Fraktion AN/0719/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung in die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.8 Grünfläche innerhalb des Verteilerkreises Köln-Süd; Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/0720/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung in die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.9 Kölnstraße in Sürth: Erneuerung; Anfrage der Fraktion Die Grünen  
AN/0731/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung in die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.10 Freifläche zwischen Bahnhof Sürth / Bahntrasse / Heinrich-Erpenbach-Straße: Pflege; Anfrage der Fraktion Die Grünen  
AN/0732/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung in die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.11 Betreuung der Tagesmütter; Anfrage der SPD-Fraktion  
AN/0735/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung in die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.12 Schulsporthalle des Gymnasiums Rodenkirchen, Sürther Straße; Anfrage der FDP-Fraktion  
AN/0764/2011**

Die Anfrage wird zur Beantwortung in die Fachverwaltung verwiesen.

**8 Anträge**

**8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**8.1.1 Rad-/Fußweg Zollstocksgürtel/Zollstockhöfe; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0723/2011**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, die Rodung und Reinigung des völlig verwilderten Rad- und Fußweges entlang des östlichen Bahndamms zwischen dem Zollstocksgürtel (beginnend unmittelbar am Eingang der Unterführung nach Klettenberg) und dem Quartier „Zollstockshöfe“ (Paul-Nießen-Straße) zu veranlassen und die Möglichkeit einer Befestigung zu prüfen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**8.1.2 Reduzierung von Durchgangsverkehr in Bayenthal / Marienburg;  
hier: Pferdmengesstraße; Antrag der Fraktion Die Grünen**

**Änderungsantrag der Fraktion Die Grünen (ersetzt den ursprünglichen  
Antrag)  
AN/0783/2011**

- mündlicher Änderungsantrag der Fraktion Die Grünen

- mündlicher Änderungsantrag der CDU-Fraktion

**1. Beschluss:(CDU-Antrag)**

Die Wörter „bzw. Durchfahrtsverbot in die Goltsteinstr.“ sollen im Antrag gestrichen werden.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die CDU- und die FDP-Fraktion und Herrn Schöppe abgelehnt.**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt anschließend den **geänderten** Antrag:

**2. Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, **den Durchgangsverkehr auf der Pferdmengesstraße zu messen und zu prüfen, wie die Durchfahrt durch die Pferdmengesstr.–** wie z.B. durch alternierendes Parken, Änderung der Grünphasen an der Kreuzung Pferdmengesstr / Gürtel und Verbot des Linksabbiegens auf den Gürtel bzw. Durchfahrverbot in die Goltsteinstr. - erschwert werden kann.

Auch ist zu prüfen, ob eine Änderung der Ampelschaltung an den Einmündungen des Schillingsrotter Weges und der Leyboldstraße auf den Militärring zu einer Verringerung des Durchgangsverkehres durch den Stadtteil Marienburg führen wird.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig bei Enthaltung von Herrn Schöppe zugestimmt.**

**8.1.3 Einrichtung weiterer Hundefreilaufflächen im Stadtbezirk Rodenkirchen; Antrag der FDP-Fraktion  
AN/0716/2011**

- mündlicher Änderungsantrag der SPD-Fraktion

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt folgenden **geänderten** Antrag:

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten **zu prüfen, wo** im Stadtbezirk Rodenkirchen, vorrangig im Stadtteil Meschenich und im Gebiet der Stadtteile Rodenkirchen, Weiß und Sürth weitere Hundefreilaufflächen eingerichtet **werden könnten**.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**8.1.4 Prüfung Fahrradschutzstreifen und Querung Friedrich-Ebert Straße;  
Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/0728/2011**

**- mündlicher Änderungsantrag der Fraktion Die Grünen**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt folgenden **geänderten** Antrag:

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, ob auf der „Friedrich–Ebert-Straße“ zwischen „Konrad-Adenauer-Straße“ und „**Finkens Garten**“ ein Fahrradschutzstreifen eingerichtet werden kann. In Höhe der Einfahrt zu Finkens Garten soll zudem eine sichere Querung der Fahrbahn für Radfahrer in Fahrtrichtung Westen („ Zum Forstbotanischen Garten“) eingerichtet werden. In Fahrtrichtung Osten soll der Radweg ab dieser Stelle bis zur Kreuzung „Konrad-Adenauer-Straße“ auf der Fahrbahn verlaufen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**8.2.1 Gründung Bürgerstiftung im Stadtbezirk Rodenkirchen; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0724/2011**

**Beschluss:**

Der Rat wird gebeten, die Verwaltung zu beauftragen, die Gründung einer Bürgerstiftung im Stadtbezirk Rodenkirchen mit dem Stiftungszweck, u.a. Landschaftspflege, Bildung, Erziehung, Jugend- und Altenhilfe sowie Förderung des ehrenamtlichen und bürgerschaftlichen Engagements in geeigneter Weise zu unterstützen. Dies kann



erfolgen durch Hilfe bei der Gründung, dem Management und der Verwaltung der Stiftung.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion bei Enthaltung der FDP- und Herrn Schöppe abgelehnt.**

**8.2.2 Weiterführende Schule in Rondorf; gemeinsamer Antrag der Fraktion Die Grünen und der SPD-Fraktion  
AN/0736/2011**

Die SPD-Fraktion zieht ihren Antrag an dieser Stelle zurück, um ihn in die Beratung der Beschlussvorlage Integrierte Jugendhilfe- und Schulentwicklungsplanung einzubringen.

**8.2.3 Brötchentaste im Stadtbezirk Rodenkirchen; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0737/2011**

**- Geschäftsordnungsantrag der Grünen auf Schluss der Beratung**

**1. Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beendet die Beratung.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die CDU- und die FDP-Fraktion bei Enthaltung von Herrn Schöppe zugestimmt.**

**2. Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beauftragt die Verwaltung, die Parkscheinautomaten in folgenden Straßen so einzurichten, dass dort ein Parken bis zu einer Höchstdauer von 15 Minuten kostenlos möglich ist (sog. Brötchentaste):

1. Hauptstraße zwischen Frankstraße – Mittelstraße
2. Hauptstraße zwischen Rheinstraße – Maternusstrasse
3. Hauptstraße Parkplatz vor dem Rathaus
4. Maternusstrasse in Rodenkirchen
5. Hönninger Weg zwischen Zollstocksweg – Herthastraße beidseitig
6. Goltsteinstraße zwischen Koblenzer Straße – Tacitusstraße und in Höhe Cäsarstraße

Die mit der Einführung der Brötchentaste einhergehenden Mindereinnahmen sind aus der Gebührenerhöhung der Parkraumbewirtschaftung auszugleichen. Sollte dies nicht möglich sein, wird die Verwaltung beauftragt, geeignete Alternativen für eine Finanzierung vorzuschlagen

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion, die FDP-Fraktion und Herrn Schöppe abgelehnt.**

**8.2.4 RheinEnergie: Konzept zur Änderung des "Energieträgermix" - Verzicht auf Kernkraft; Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/0734/2011**

**- Vertagungsantrag der Grünen**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Antrag.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion und Herrn Schöppe zugestimmt.**

**8.2.5 Stadtteilhebammen im Bezirk; Antrag der SPD-Fraktion  
AN/0730/2011**

**- Vertagungsantrag der CDU-Fraktion**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Antrag mit der Maßgabe, dass die Verwaltung hierzu eine Stellungnahme abgibt. Hierbei bittet die BV um eine Einschätzung der notwendigen Stellen. Außerdem soll der Begriff „Stadtteilhebamme“ durch „Familienhebamme“ ersetzt werden.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**8.2.6 Haltestelle Buslinien 131/133 am Südfriedhof; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0722/2011**

**- Vertagungsantrag der CDU-Fraktion**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Antrag.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Struwe)**

**8.2.7 Fahrradquerung B9; Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/0729/2011**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, gemeinsam mit dem Landesamt für Straßenbau die Gefährdung der Fußgänger und Fahrradfahrer beim Queren der B9 in Höhe Schillingsrotter Weg zu minimieren.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig bei Enthaltung der CDU-Fraktion zugestimmt.**

**8.2.8 Tagesmütter im Bezirk; Antrag der SPD-Fraktion  
AN/0733/2011**

**- mündlicher Änderungsantrag der SPD-Fraktion**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, bis spätestens Mai ein Gesprächs- oder Arbeitskreis aller Tagesmütter und –väter im Bezirk unter **Einladung** der Bezirksvertretung einzuberufen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Ballint)**

**8.2.9 Haus der Familie in Rondorf; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0721/2011**

**- Vertagungsantrag der CDU-Fraktion**

**1. Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Antrag.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion, die FDP-Fraktion und Herrn Schöppe abgelehnt.**

## **2. Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, zur Koordination der Tätigkeiten im Haus der Familie für den Sozial- und Seniorenbereich eine geeignete Unterstützung (möglichst Finanzierung einer halben Stelle) anzubieten.

### **Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die CDU-Fraktion und Herrn Schöppe bei Enthaltung der FDP-Fraktion abgelehnt.**

## **9 Verwaltungsvorlagen**

### **9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

#### **9.1.1 Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung: Erweiterung des Sperrbezirkes im Kölner Süden 0895/2011**

**Erweiterung des Sperrbezirkes im Kölner Süden  
0674/2011**

### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen genehmigt die am 02.03.11 beschlossene Dringlichkeitsentscheidung:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen stimmt dem als Anlage 3 der Dringlichkeitsentscheidung anliegenden Beschlussvorschlag des Rates, Vorlagen-Nr.: 0674/2011, im Rahmen ihres Anhörungsrechtes zu.

Hinsichtlich Beschlusstext und Begründung wird auf diese Beschlussvorlage verwiesen.

### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt. (Nicht anwesend: Herr Balint)**

#### **9.1.2 Tempo 30-Zonen Immendorf-Nord I (Giesdorfer Allee), Immendorf-Nord II (Lambertsstraße), Immendorf-Süd I (Berzdorfer Straße), Immendorf-Süd II (Euskirchener Straße) 1071/2011**

### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beauftragt die Verwaltung, in Köln-Immendorf vier nachfolgend aufgeführte Tempo 30-Zonen einzurichten:

- Immendorf-Nord I (Giesdorfer Allee) im Gebiet innerhalb Godorfer Straße, nord-östlichem Grünzug, einschließlich Giesdorfer Straße
- Immendorf-Nord II (Lambertsstraße) im Gebiet innerhalb Godorfer Straße, BAB 555 und nord-westlichem Grünzug
- Immendorf-Süd I (Berzdorfer Straße) im Gebiet innerhalb Godorfer Straße, Immendorfer Hauptstraße, süd-westlichem Grünzug
- Immendorf-Süd II (Euskirchener Straße) im Gebiet um die Euskirchener Straße.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig bei Enthaltung von Herrn Schöppe zugestimmt.**

## **9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

### **9.2.1 Integrierte Jugendhilfe- und Schulentwicklungsplanung Köln 2011 Ziele, Herausforderungen und Entwicklungsperspektiven für gerechte Bildungs- und Zukunftschancen 0252/2011**

**- Vertagungsantrag der CDU-Fraktion**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt die Vorlage mit der Maßgabe, dass in einem internen Arbeitskreis eine Stellungnahme der BV 2 erarbeitet werden soll. Der vertagte Antrag unter 8.2.2 soll ebenfalls Gegenstand der Stellungnahme werden.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

Hinweis an die Fachverwaltung: Die Bezirksvertretung Rodenkirchen bittet, die von der CDU-Fraktion gestellten Nachfragen bis zum AK zu beantworten.

### **9.2.2 Städtebauliches Planungskonzept Arbeitstitel: "Auenviertel" in Köln-Rodenkirchen Beschluss zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung 0422/2011**

**- mündlicher Änderungsantrag der FDP-Fraktion**

**1. Beschluss:**

In der Begründung, Anlage 2, Ziffer 4.8, soll der Passus zu Abgrabungen gestrichen werden.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die FDP-Fraktion bei Enthaltung von Herrn Schöppe abgelehnt.**

**2. Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem STEA, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss

1. nimmt das städtebauliche Planungskonzept —Arbeitstitel: "Auenviertel" in Köln-Rodenkirchen— zur Kenntnis;
2. beschließt die Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB) nach Modell 1

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig bei Enthaltung der FDP-Fraktion zugestimmt.**

**9.2.3 Einsparprogramm von Lichtsignalanlagen durch den Einsatz alternativer Betriebsformen  
0213/2011**

Herr Daniel bittet, die Anlagen Nr. 20116 und 20105 mit dem Hinweis „Schulweg“ zu ergänzen und um eine intensive Prüfung anhand des Prüfungskataloges aller vorgeschlagenen Anlagen.

Frau Ante ergänzt, dass ebenfalls die Anlagen Nr. 20006 und 20020 auf Schulwegen stehen.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Verkehrsausschuss, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Verkehrsausschuss

1. beschließt die Überprüfung aller im Einsparprogramm enthaltenen Lichtsignalanlagen der jeweiligen Bezirke hinsichtlich der Ersetzbarkeit durch alternative Knotenpunktbetriebsformen,
2. beschließt vor Abbau der Lichtsignalanlagen und Umgestaltung der Kreuzungen oder Querungsstellen einen Beschluss der zuständigen Bezirksvertretung einzuholen. Voraussetzung ist, dass bei gleichem Verkehrssicherheitsniveau der Umbau wirtschaftlich ist (Kosten-Nutzen-Verhältnis > 1),
3. beauftragt die Verwaltung jährlich über den Sachstand der Maßnahme zu berichten.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig bei Enthaltung von Herrn Schöppe zugestimmt.**

**9.2.4 Fortschreibung Nahverkehrsplan Köln  
hier: Verlängerung der Buslinie 106 zum Breslauer Platz  
0869/2011**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt, dem Verkehrsausschuss, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Verkehrsausschuss spricht sich für die Verlängerung der Buslinie 106 zum Breslauer Platz aus und beauftragt die Verwaltung, diese in Zusammenarbeit mit der KVB unmittelbar nach den Sommerferien umzusetzen. 1 ½ bis 2 Jahre nach Umsetzung soll auf der Basis neuer Fahrgastzahlen über eine mögliche Taktveränderung entschieden werden.

Der Verkehrsausschuss beauftragt die Verwaltung gleichzeitig mit der Aufnahme der sich durch die Verlängerung der Linie 106 ergebenden wirtschaftlichen Konsequenzen in die Betrauungsregelung vom 15.12.2005/24.06.2008. Die Anpassung der Finanzierungsbausteine und der entsprechenden Parameter erfolgt mit dem Monat der Inbetriebnahme der neuen Linie.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**9.2.5 Satzung über eine Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Rondorf  
Arbeitstitel: Südlich Rodenkirchener Straße in Köln-Rondorf  
0878/2011**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt die Satzung über eine Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Rondorf –Arbeitstitel: Südlich Rodenkirchener Straße in Köln-Rondorf– für das Gebiet zwischen der Rodenkirchener Straße, der Adlerstraße, der Reiherstraße und der Habichtstraße in der zu diesem Beschluss als Anlage beigefügten, paraphierten Fassung.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich gegen die FDP-Fraktion zugestimmt.**

## **10 Mitteilungen**

### **10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters**

Keine

### **10.2 Mitteilungen der Verwaltung**

#### **10.2.1 Kontaktstellen für Hinweise zu defekten Leuchten sowie Fragen, Anregungen und Sonstiges zu Beleuchtungsangelegenheiten des öffentlichen Straßenlandes 0614/2011**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

#### **10.2.2 NSG " Sürther Aue" : ordnungsgemäße Ausweisung durch gesetzliche Beschilderung; gemeinsamer Antrag der Fraktion Die Grünen und der FDP-Fraktion 0711/2011**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

#### **10.2.3 Bushaltestelle am Bahnhof Sürth - Vorlage Nr. 3636/2010 vom 06.09.2010 0760/2011**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

#### **10.2.4 Landschaftswacht Jahresbericht Bez. II 2010 Herr Kollenbroich 0801/2011**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

#### **10.2.5 Landschaftswacht Jahresbericht Bez. II West Herr Blümcke 0803/2011**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

#### **10.2.6 Die Entwicklung der urbanen Parkgewässer in Köln 0812/2011**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.



Herr Daniel fragt die Verwaltung, wie die 1. Aussage in der Niederschrift des Ausschusses Umwelt und Grün von Herrn Kaune hinsichtlich der Finanzierung der Maßnahmen, insbesondere für die Sanierung des Kalscheurer Weihers in Höhe von 380.000 €, zu verstehen ist.

Herr Lindlahr sagt eine Antwort zu.

#### **10.2.7 Sport in Metropolen**

**hier: Flyer "Wege zum Sport - Alle Adressen auf einen Blick"  
0832/2011**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

#### **10.2.8 Lesbare Straßen- und Verkehrsschilder**

**0855/2011**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

Herr Neuenhöfer weist darauf hin, dass es sich bei der Vorlage um eine Vorabstimmungnahme der Verwaltung zu einem Antrag der CDU handelt, der in der Sitzung aber dann abgelehnt wurde.

#### **10.2.9 2. Baustufe Nord-Süd Stadtbahn; Querung der Rheinuferstraße mit einer Verkehrssignalanlage**

**hier: Nachfragen aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 22.11.2010, TOP 1  
0725/2011**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

### **Ende des öffentlichen Teils**

gez. Eberhard Petschel  
(Bezirksbürgermeister)

gez. Inge Duman  
(Schriftführerin)